

Zadnje vesti

Napovedano je nadaljevanje hladnega vremena. Najvišja temperatura 75 stopinj, najnižja 52.

Danes zgodaj zjutraj je bilo poškodovanih v železniški nesreči blizu mesta Bucyrus, Ohio, 26 potnikov na vlaku Pennsylvania železnice, ko je potniški vlak zadel v raztirjene vagone tovornega vlaka. Na potniškem vlaku se je nahajalo 200 oseb, ki so se po večini varčale domov s posamezne in izletov za Labor Day. S proge je padlo 19 wagonov potniškega vlada, ki je skupno štel 20 wagonov.

Boji in incidenti na meji med Izraelom in Egiptom so se nadaljevali skozi vse zadnje dni. Trenutno vlada v obmejnem pasu neki nerozen mir. Do zadnjega obračuna z orožjem je prišlo v nedeljo večer, ko so izraelski vojaki vdrli v egiptovsko ozemje v bližini Gaze in začeli streljati na egiptovsko posadko. Slo je za patruljo, brojčeno 20 izraelskih vojakov, trdi poročilo egiptovske vlade, pri kateri se je vlada Izraela radi incidenta opravila, z izjavo, da je do zadejega incidenta prišlo "po pomoti."

Napovedi glede smrtnih slučajev, bodisi v cestnem prometu ali drugače, v zvezi s praznovanjem Delavskega praznika skozi tri dni od sobote dalje, so se skoraj do pike uresničile. Do danes zgodaj zjutraj, oziroma malo po polnoči, je iz vesti, prihajačajoči iz raznih delov Amerike, razvidno, da je bilo v na ameriških cestah ubitih 414 oseb, 73 jih je utonilo, v raznih drugih nezgodah pa je prišlo ob življenje nadaljnih 82 ljudi.

Orkani, ki zadnje tedne divljajo na ameriški atlantski obali, so udarili tudi obalo Mehike in v glavnem mestu Mexico City povzročili eno najhujših povodij v mnogih letih. Vihar, ki je obiskal mehikansko prestolnico, je bil krščen z imenom "Gladsy." Tam je pod vodo okraj, kjer bivajo delavski sloji in ki meri štiri kvadratne milje. S streh svojih domov je bilo rešenih 2,000 ljudi, nadaljnih 3,000 pa je še vedno odtrganih od sveta.

V televiziji je nastopil sinoc biši ameriški letalec Daniel Schmidt, ki je po vrnitvi iz Kitajskega vojnega ujetništva svojo ženo Uno našel poročeno z drugim. Z njim vred je nastopila tudi Una sama, ki je več tednov po povratku moža v Ameriko oklevala, končno pa se je s svojim dve leti in pol starim sinčkom, cigar oče je Daniel, vrnila k svojemu pravemu možu. Rekla sta, da je do srečnega konca zapletene afere pomagalo največ to, kar sta oba prisla do zaključka, da sinček potrebuje ne le mater, temveč tudi očeta.

Velika okrajna porota v Sumterju, v državi Mississippi, je prekinila svoje zasedanje, ne da bi sestavila obtožnico proti dveh belcem, ki sta bila prošli teden aretirana radi linčanja 14-letnega zamorskega dečka Emmita Louis Tilla iz Chicaga. Mladi črnec je nekaj dni prej prispel v mali podeželski kraj na počitnice k svojemu stricu, ko ga je dohitel smrt. Aretrirana moska trdita, da se je deček "nespodobno vedel" v prisotnosti neke bele žene, oziroma,

Največ prometnih nesreč za Labor Day?

Naraščajoče prometne nesreče za praznike Labor Day so dovedle statistične urade do zaključka, da bo letosjni Labor Day značil rekord v ameriški zgodovini. Že za konec nedelje so zbrani podatki pokazali, da je bilo 260 ubitih pri avtomobilskih karambolih, 34 jih je utonilo pri kopanju, 33 pa prišlo ob življenje v raznih drugih prilikah.

Brez dvoma je bil letosjni promet po cestah močnejši, kar v prejšnjih letih.

V Ohio samem so bili našteci ob polnoči nedelje na pondeljek 17 mrtvih in je država Ohio v kratki razdalji za California. Navedno se zgodi, da je država California, ko gre za smrtno prometne slučaje, prva med 48 republikami, za njo pa sledi na drugem mestu država Ohio. California je imela do polnoči nedelja—pondeljek 30 smrtnih na cestah, Ohio 17, kot tretja država je bila na vrsti Michigan s 15 smrtnimi slučaji.

Praznik dela je bil v tem letu zadnji narodni praznik, ki se je praznoval več kazkor en dan.

V Clevelandu samem je bilo v letosnjem letu 51 smrtnih slučajev cestnega prometa, dočim jih je bilo v lanskem letu v istem času 62.

BEograd-Moskva

Med jugoslovansko in sovjetsko vlado se je sklenila sporazum, da se med obema prestolicama Beogradom in Moskvo napravi direktna letalska potniška zveza.

V BENDIXU

PORAVNAVA

Družba Bendix Aviation Corp. v Detroitu je sklenila s svojimi namenčenci novo delovno pogodbo. Družba Bendix je sprejela bistveno vse pogoje o garanci letni mezzi kot so jih sprejeli do sedaj druge družbe po vzgledu Forda in General Motors.

S počitnic

Mr. in Mrs. Marian Mihaljevič sta se vrnila iz njunega potovanja. Njuna potniška agencija Mihaljevič Bros. Travel Bureau na 6424 St. Clair Ave. sedaj zopet posluje kot običajno.

Krožek št. 3 P. S.

V sredo zvečer, 7. sept., se vrši redna seja krožka št. 3 Prog. Slovenk v Ameriško jugoslovenskem centru na Recher Ave. Pomoč bo poročilo o pikniku. Članice so vabljene, da se udeleže.

RUSOM NI UGODNO V KANADI

Ruski poljedeljski strokovnjaki, ki se nahajajo na prijateljskem obisku v Kanadi od 25. avgusta dalje, bi morali biti za Labor Day v Torontu, Ont., pa so se mu izognili, ko so zvedeli, da jih ne bo tam nihče uradno sprejem. Rekla sta, da je do srečnega konca zapletene afere pomagalo največ to, kar sta oba prisla do zaključka, da sinček potrebuje ne le mater, temveč tudi očeta.

Poročali smo že o sovjetski enciklopediji, ki je v poročilu o Kanadi zapisala, da prvotni naši jazyki Eskimoci in Indijanci nimajo najbolj primitivnih državljanjskih pravic, da so kanadske politične stranke pod ko-

da je zažigal, ko je dotična bila žena šla mimo njega na cesti.

Truplo dečka, strahovito pretepeno in s kroglimi skozi glavo, je bilo potegnjeno iz bližnje reke. Ko se je vršil v Chicagu pogreb ubitega fanti, so se vrstile velikanske demonstracije. Okoli pogrebne zavoda, kjer je bilo truplo, se je drenalo nad 50,000 chicaških črncev.

Prvič po svetovni vojni ...

Kako se razmreje po zadnji svetovni vojni hitro spreminja, kažeta naslednja dva dogodka:

V Bonnu v Zapadni Nemčiji je pripravljen poseben vlak, ki bo imel 13 wagonov in ki bo odpeljal iz Bonna v Moskvo zapadnonemško delegacijo. Dne 9. septembra se začnejo pogajanja med Sovjetsko zvezo in Zapadno Nemčijo. Omenjeni vlak bo peljal v Moskvo zapadnonemško delegacijo s kanclerjem Konradom Adenauerjem na čelu. To bo prvi nemški vlak, ki bo iz Zapadne Nemčije odpeljal po zadnji svetovni vojni v Moskvo.

Grčija je soseda Jugoslavije, na čelu Grčije je še vedno dinastija, Jugoslavija je ljudska republika. V Beograd je prispel grški kraljevski par in bo obiskal tudi druge kraje države, tudi Ljubljano. Grški kraljevski par je prvi, ki je po zadnji svetovni vojni v imenu dinastije obiskal republikansko Jugoslavijo.

Arbenz na Českem

Jacob Arbenz Guzman, ki je bil predsednik republike Guatemale pa je moral pobegniti skupno svojo levitarško vlado, se nahaja trenotno na Českem. V Guatemale je bila revolucija, ki je trajala lanskega junija 12 dni. Arbenz se je nahajjal v Mehiki, odtod pa romal drugod po svetu. Pridobil si je švicarsko državljanstvo, ker sta bila njegov oče in starci oče Švicarja. Ali se mudi na Češkem privatno ali politično—ni znano.

AJC rabi klavir

Tajnik Ameriško jugoslovenskega centra na Recher Ave., Mr. Andrew Ogrin, prosi če bi kdo imel klavir, katerega ne račubi več ter bi ga rad oddal Domu, ki ga nujno potrebuje, da naj ga pokliče KE 1-1107.

Deklica dospela iz domovine

V nedeljo popoldne ob 5.30 uri je dospela z letalom United Airlines na clevelandsko zrakoplovnišče osem let starja Josepha M. Zorman. Potovala je iz Zagreba do Zurica in od tam do New Yorka. Doma je iz Kranja na Gorenjskem. Kakor je včerajšnje meščansko časopisje poročalo, je družina Mr. in Mrs. Joseph in Molly Brodnick iz 1025 E. 174 St. posredovala za dekllico, katero bo družina vzel za svojo. Mati dekllice je bila polsестra Mrs. Brodnick ter je umrla. Deklica so na zrakoplovnišču pričakali Mrs. Louise Raddell, Mr. in Mrs. Joseph Brodnick z znanci, Mr. Gallagher, kongresnik Feighan, ki je izposloval potrebne dokumente, kar je vzel tri leta, predno so bili urejeni, Mr. Binder, zastopnik SWISS Air družbe, in Mr. August Kollander, ki je uredil za potovanje male Josephine. Dobrodošla v novem domu!

72. rojstni dan

Mrs. Mary Zupančič iz 1079 E. 76 St. je v nedeljo obhajala svoj 72. rojstni dan, svoj imen dan pa bo obhajala v četrtek, 8. sept. Otroci in njih družine ter sorodniki in prijatelji izrekajo slavljenki svoje najlepše čestite k obema dogodkom ter ji kličejo: Živila še na mnoga leta v zdravju in sreči!

Ruska delegacija je izrazila svoje začudenje, kako morejo takai nastopi v Kanadi pomagati do kanadskega-sovjetskega bližnjega.

KO GOVORIMO O ŽRTVAH PROMETA ...

Gotovo so mnogi med našimi staroseljenci tako, ki se bodo spominjali nekdajnega ameriškega prometa. V tistih časih ni bilo toliko prometnih nesreč, ker danes prometne nesreče v prvi vrsti povzroča moderni avtomobili.

Na račun teh in drugih nekaj obujanja spominov:

V letu 1893 je šlo po cesti v Readingu, Pa., prvo motorno vozilo, ki je bilo nekak predhodnik današnjega avtomobila.

Leta 1896 je dal Henry Ford v promet prvi "avtomobil," ki je posedal štiri konjske sile.

Leta 1898 je izšel v Ameriki prvi članek, ki je razpravljal o tem, kako bo neka druga sila spodržila konja s ceste.

Leta 1900 je značila ameriška produkcija avtomobilov 4,192 vozov. Leta 1908 se je ustavila družba General Motors. Tisti, ki je kupil takrat deset delnih po nominalni vrednosti \$1,000 in jih je obdržal do danes, je dobil do danes \$338,472 izplačanih na delnici. Skupno dohodki teh delnic iz leta 1908 pa so značali \$1,000,000.

Že leta 1935 so plačali ameriški motoristi en dollar na vsakih osem dolarjev federalnega proračuna. Leta 1951 so dali na trg avtomobil, ki je značil številko 100,000,000 avtomobilov, ki so bili napravljeni v Združenih državah! Danes jih samo v enem letu vržemo na trg okrog sedem milijonov.

V razvoju avtomobilske industrije je bilo nešteto modelov, menda 2,700 po številu. Obneslo se jih je le nekaj. Avtomobili so bili hitri precej zgodaj. Leta 1938 je stal pred sodiščem nekvi voznik, ki je vozil prehrzo, pa se je zagovarjal, da je hitel domov, ker se je bal, da bi mu žena na javni dražbi ne prodala še zadnjih par hlač.

Dramski zbor Ivan Cankar Redna seja dramatskega zbora Ivan Cankar se vrši nočoj ob 8. uri v dvorani št. 3, staro poslopje Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Seja je važna in prosi se vse članstvo, da se udeleži. Po seji bo prigrizek.

V bolnišnici

V North Side bolnišnici v Youngstown, O., se nahaja Mrs. Anna Bevc (Beach) iz Avon Parka, Girard, O. Želimo jih, da bi kralju zdravja vrnila v krog svoje družine.

SHIGEMITSU SE VRAČA

LOS ANGELES, 5. septembra—Japonski zunanjji minister Mamoru Shigemitsu se je na svojem povratku iz Washingtona v Tokio ustavil v Los Angelesu, odkoder je z letalom odletel domov. O svojih posvetovanjih v Ameriki se je izrazil zelo pohvalno in je dejal, da je izposloval potrebne dokumente, kar je vzel tri leta, predno so bili urejeni, Mr. Binder, zastopnik SWISS Air družbe, in Mr. August Kollander, ki je uredil za potovanje male Josephine. Dobrodošla v novem domu!

JOSEPH STIRN

Včeraj zjutraj je preminil v Highland View bolnišnici Joseph Stirn, star 75 let, stanujoč na 1083 Addison Rd. Doma je bil od Kranja. Bil je član društva Slovenec št. 1 S.D.Z. Bil je voden in tu zapušča več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.15 uri iz pogrebne zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzetje ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

NICHOLAS PIRMAN

Premil je Nicholas Pirman, upokojen major ameriške armade, star 35 let, stanujoč na 4883 W. 13 St. Rojen je bil v Ohio.

Tukaj zapušča soproga Anno, sinova Philip in John, očeta Marko, brata Walter in Rudolph ter sestro Mrs. Sylvia Lehotsky.

Pogreb se vrši v sredo zjutraj ob 8.30 uri iz Golubovega po-

PREMLAD ZA POKOJ, PRESTAR ZA DELO; LUDJE S 45 LETI--DRUŽABNI PROBLEM NI PODLAGE, DA BI SE DELAVEC V ZRELI DOBI NE SPREJEL!

Predsednik Eisenhower je za Labor Day tudi sam čutil potrebo, da se je obrnil na tiste, ki odrivajo kot delodajalci delavcev,

ki so stari nad 45 let, od dela. Eisenhower se je s tem vprašanjem bavil skupno z vprašanjem Praznika dela.

V tej zvezi naj omenimo, da so mu delavske unije zamerile, da se v svojem govoru ni spomil delavskih unij, marveč je govoril o delavstvu na splošno. To ni bil pri Eisenhoweru prvi slučaj, ker je storil lansko leto za Praznik dela isto.

Računajo, da je danes v Ameriki 45 milijonov ljudi, ki so star nad 45 let.

V letu 1975, če bo prebivalstvo naraščalo tako kot narašča danes, jih bo 64.000.000, in recimo, da bi brezposebnega, ki zaprosi za delo, pa je star 45 let ali več, delodajalec odrinil samozaradi starosti, kam s temi 45 sedaj, oziroma 64 milijoni v letu 1975?

V Clevelandu samem pripravljajo pravilnik, da bi se v podjetjih odpravilo ločevanje po starosti. Podjetnik, ki bi samo radi starosti odklonil delavca, naj bi ravnal protizakonito.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNIN)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	6.00
For Three Months—(Za tri mesec)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:

(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecov)	7.00
For Three Months—(Za tri mesec)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

SPOMINI NA DELO IN ZA—DELOM!

(1)

Labor Day je za nami. Ob prazniku dela so se Amerikanci po svoje spominjali, kaj jim je delo prineslo. Spominali pa zopet po ameriških tradicijah radi tega, da jih dosežni uspehi vzpodbudijo, da gredo naprej, za delom!

Menda ga ni koščka zemlje Amerike, ki bi bila radi dela njegovih uspehov tako naravnost sveta, kakor je Dearborn—Green Village pri Detroitu v Michiganu. S tem pa nujno obudimo spomin na Henryja Forda, na delo, na uspehe dela, na ameriško strokovnost in na boljši standard ameriškega življenja.

Za praznike Labor smo bili priča ljudskemu valovanju, ki je obiskalo Fordov muzej in Green Village. Za kar nam gre, naj kar tukaj uvodoma povdramo: Fordov muzej in Green Village obišče povprečno na leto najmanj en milijon ljudi. Za Praznik dela je številka proračunana na vsa dan leta, navadno izredna. Računati moramo tudi s tem, kdaj je muzej odprt, to je manj kakor polovico leta. Na Praznik dela je bilo tam na tisoče in tisoče ljudi, ki so nemo brez bučnih razgovorov opazovali razstavo produktov dela vseh vrst in na vseh poljih, obudili pa spomin na začetke ameriške primitivne civilizacije, enako na vseh poljih. Ford je združil oba spomina po svoje. V svojem muzeju, ki je svojevrsten na svetu, je nazorno prikazal razvoj obrti in industrije na vseh poljih, ne samo na polju avtomobilske industrije; v Green Village pa je Amerikancu hotel obuditi spomin na bivše primitivne razmere prvih naseljencev, z drugo besedo—na življenje v kočah, "log cabin," v primeri z življenjem v današnjih nebotičnikih, palačah, stanovanjskih hišah, pa tudi v enodružinskih hišah.

Henry Ford je za ameriškega delovnega človeka gotovo posebni simbol. Ne samo, ker se je dvignil do enega najpomembnejših industrijalcev Amerike in sveta, tudi po tem, ker je Ford predstavljal in še danes predstavlja najbolj karakteristično Amerikanca, da namreč stremi za mitem in za napredkom.

Obe ideji so nam danes precej blizu. Močni duh Eleanor Roosevelt, ki se nahaja kot večna popotnica zopet v južnoazijskih pokrajinh, vse v interesu napredka in miru, je napovedala, da smo pravemu miru zelo blizu. Kot Amerikanka si tudi Eleanor želi miru, dela in napredka!

Henry Ford nam je znan kot industrialec, ne pa toličko kot ljubitelj miru in napredka. O njemu vemo, da se je povpel do velikega industrijalca, da je bil v Ameriki prvi, ki je že leta 1914 dvignil dnevno mezdo na \$5 na dan, ki je delavstvu najavil, da ima načrt, da se naj delavstvo tudi kapitalno soudeležejo v podjetju. Nam so znana imena Fordovih ustanov, ki naj služijo potom vede in izobrazbe izključno mirovnim ciljem. Te ustanove so tri, razpolagajo z ogromnim premoženjem, vse pa služijo napredku človeka v miru potom izobrazbe.

Malo pa nam je znano, da je bil ravno Henry Ford tisti veliki Amerikanec, ki je svojo idejo do miru povdarij tudi takrat, ko je drugim zmanjkala korajza. V prvi svetovni vojni je Amerika hotela ostati neutralna. Ford je šel leta 1915 osebno na Norveško, da bi tam zbral evropske kroge, ki bi se izrekli zoper vojno, pa tudi praktično delali z vsemi razpoložljivimi sredstvi zoper vojno.

Tudi Fordov naslednik Henry Ford II je bil v začetku druge svetovne vojne zoper to, da bi se njegove tovarne mobilizirale v vojne svrhe. Končno—hočeš, nočeš, moraš—se je tudi Ford udal in spričo razmer postal vojni producent.

Bil je pa zopet prvi, ki je po končani drugi svetovni vojni začel usmerjati produkcijo svojih tovarn v civilne namene.

Fordovo družino na vsak način preveva duh vsaj govorje humanosti, človekoljubja.

Delavstvo v Fordovih tovarnah je s Fordom sklenilo za bodočnost novo delavno pogodbo. Ford je bil tisti, ki je kot prvi vsaj delno ugodil delavskim zahtevam o garantijski letni mezdi. Ameriško delavstvo, kadar je mezdn boj končan, gre zopet na delo in s podjetjem vred gre za napredkom. S tem dejansko sodeluje s Fordom. L.C.

SE DANJE BRUHANJE ETNE NI NEVARNO

Etna, eden redkih še delujočih evropskih ognjenikov, je začela nedavno tega znova bruhati. Čez par dni je postal bruhanje tako močno, da so prestrani prebivalci Vzhodne Sicilije pričakovali, da se bo žareča lava zdaj razlila po pobočju. Ognjeni steber, ki se je dvignil iz žrela, je dosegel enkrat višino 700 metrov. Ponoči je bila okolica daleč naokrog grozljivo razsvetljena. V ogrožene kraje so poslali policijo, da bi pomagala ljudem, če bi se lava razlila.

Pred začetkom bruhanja je v ognjeniku štiri dni močno bobnilo. Poznavalec ognjenikov so mireli prebivalstvo in mu zagotavljali, da se ni treba batiti. Etna namreč izbruhi običajno vsako leto enkrat. V zadnjih desetletjih pa ni bilo nevarno nobeno jeno bruhanje. Zadnje močno bruhanje je bilo leta 1928, najhujše v novejšem času pa leta 1963. Takrat je bilo blizu 60,000 človeških žrtev.

OGNJENI STEBER
ŽAREČEGA KAMENJA

Omenjeno soboto zvečer je bobnenje naraslo. Prebivalci krajev v okolici ognjenika so hitro pripravili vse potrebno za morebitno izselitev. V noči od sobote na nedeljo pa je začel ognjenik bruhati. Iz severozahodnega žrela je bruhanil cele potoke lave. Lava je bruhnila iz žrela do 150 metrov visoko, potem pa je padala nazaj. Le nekaj žarečih kamnov se je zavilo po pobočju, ne da bi kjerkoli povzročili škodo.

V nedeljo zvečer so se valili iz žrela samo še manjši oblaki dima. Okoli Etne je bilo že spet vse mirno. Pozneje pa je začel ognjenik znova močneje bruha-

ti. Po več podzemeljskih eksplozijah je nastal nov izbruh. Ognjeni steber je dosegel višino 300 metrov. Žareča lava se je začela valiti čez rob žrela. Vrh ognjenika je zastrl oblak rdečkastega dima, ki je bil čedalje gostejši.

Bruhanje se je v ponedeljek nadaljevalo med bobnečimi podzemeljskimi eksplozijami v predstih po dve tri sekunde. Eksplozije so spremljali do 180 metrov visoki ognjeni curki lave, ki so brizgali iz enega izmed žrel pod vrhom. Večina žareča lave pa je padala nazaj v kipeče žrela. Le nekaj je je steklo po pobočju. Strokovnjaki nevonom opazujejo bruhanje Etne da bi po potrebi pravočasno opozorili prebivalce krajev ob njem v zvožju, če bi grozil hujši izbruh.

VELIKA PRIVLAČNOST ZA TUJSKI PROMET

Žareči vrh Etne in ognjenje oblake nad njim je videti daleč naokrog. Po vsaki podzemeljski eksploziji bruhne iz žrel nekaj več lave. Od nedelje se vali ozek tok lave po pobočju. Ker se lava kmalu strdi, za zdaj še ni nevarna. Odkar se je razširila vest o novem bruhanju Etne, je prihelo na Sicilijo na tisoče obiskovalcev Italije, da bi videli ta naravni prizor. Ponoči je videti žarečo Etno daleč naokrog. Strokovnjaki menijo, da sedanje bruhanje ni nevarno in da bo ponehalo, ne da bi povzročilo večjo škodo. Ljudje v oklici pa jim nič kaj ne verjamajo in so že pripravljeni, da bi v primeru večje nevarnosti zbežali. Sami so postavili okrog ognjenika opazovalce, da bi jih pravočasno opozorili, da je treba bežati.

Naši ljudje, ki gredo na obisk, se omeje najprej na njihov rojstveni kraj. Lastna vas je seveda kakovitija. Res:—tudi drugi vendar toliko krasot v naravnih zakladih in v živem narodu. Clovek se nehote vpraša:—kje je bilo vse to, da se ni videlo od nikjer. Kje je bilo vprašate? V narodu in zemljiji, kakov je še danes.

Naši ljudje, ki gredo na obisk,

sočasih nam je bila naša Jugoslavija vselej prikazana, da nima sicer preveč, kar se živil tie, a vendar dovolj, da ni nihče lačen. Pa poslušamo kaj pravi angleški članek o gotovem vprašanju naša Jugoslavije, ki se mi zdi še težje in, kakor je zadeva s hišami in stanovanji. Torej piše:

Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

Kje pa najdete lepše gore kakor v Jugoslaviji. Kje lepše doline, bistre reke, ki se rode v naši starosti domovini in se združijo v svetovnem morju daleč od temnih gajev in sivih planin. In kje najdete narod, kakor je naš in to ne samo v Jugoslaviji, ampak po vsem svetu, koder smo raztreseni in koder vsak zase nosi svoje spomine na vse, kar je lepega in nepozabnega. Vsakemu je žarel v duši, ko je mogče po letih odsotnosti zopet stopil na rodno grudo in pozdravil vsaj nekatere tistih, ki so ostali doma. Po kratkem, a prisrčnem pozdravu ste začutili v duši neko silo, ki vas je spremi na tiste čase, ko ste z mladostjo vasovali in prepevali da je dobelo od gora tje v globine do srca. Previdno ste se ozirali okoli sebe, ko se je med veseljem poskrabala solza in se zila v spomin tistih, katerih ni več med živimi.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

MATEJ BOR:

ČUDEŽNI ČOLN

Naj vam povem pravljico o čudežnem čolnu? Povem vam jo, vi pa morate obljubiti, da jo boste povedali drugim ravno tako, kakor vam jo bom povedal jaz, pa nič drugeče, kajti tudi zgoda o čudežnem čolnu se je zgodila ravno tako, kakor vam jo bom povedal, pa mič drugače. Mogoče boste ob koncu majali z glavami, češ ali je prav, da čudežnega čolna ni več, toda ko boste vse natanko premislili, boste le moralni priznati, da je tisti, ki ga je potopil, čeprav mu je bilo še tako hudo pri srcu, storil prav.

Vendar, ker ste že napeli uše-
sa, je najbolje, da začнем kar od kraja.

Bila je vas ob morju in v vasi so bili ribiči. Vsak je imel svoj čoln, pa tudi stari Pokora ga je imel in prav je, da ga je imel, saj bi sicer naše zgodbe ne bilo. Vendar čoln starega Pokore je bil počasen in slab. Slabšega ni bilo daleč naokoli. In ravno zato, ker je bil njegov čoln tako revzen, trpel in zdelan, je stari Pokora dobil ime, ki ga je pač dobil. Kadar so se z morja vracali domov in je bil Pokora s svojim čolnom daleč zadaj, ker ni mogel dohiteti ostalih, so ribiči majali z glavami in godrnjali: "Eh, že spet ga ni. Res, prava pokora."

Toda čeprav je bil njegov čoln tako nebolegljiv, da ga je vse zamevalo, ga Pokora ne bi zamenjal s kakim boljšim za nič na svetu. Kadar sta bila sama kje na morju, daleč od drugih, se je celo na glas pogovarjal z njim. "Vsi me zbadajo," je rekel, medtem ko je tlačil tobak v pipi, "in vprašujejo, kdaj te že potopim." Vendar se nič ne boj. Trideset let že ribariva skupaj, pa bova še teh nekaj let, kar mi jih je ostalo. Res je, da si počasen in star, pa poglej mene—mar jaz nisem? Ne, nikar se ne boj."

Toda čoln ni odgovoril ničesar —tega ni znal, znal pa je sam veslati. To je bilo zdaj čisto jasno, saj sta bila že skoraj v domačem pristanišču. Ribiči, ki so imeli slabo vest, ker so pustili starega Pokoro samega v viharju, so stali na bregu in kar verjeti niso mogli, ko so videli, da se čoln bliža. Ko pa so videli, da stari Pokora sedi v njem križem rok, s pipi v ustih in da čoln vesla kar sam, so se najprej razbežali, misleč, da prihaja sam hudi duh. Šele ko so se kukajoč izza vogala ali kamor so se pač skrili, prepričali, da ni hudi duh, temveč resnični Pokora, so si upali bliže. Njihovemu začudenju ni bilo ne konca, ne kraja—po začudenju pa je prišla tudi zavist. Rekli so Pokori, ko se je vihar polegeli: "Prepričali smo se, da zna čoln sam veslati, ven-

dar to je bil pač čudež, ki se ne ponovi. Zdaj je tvoj čoln spet takšen, kakršen je bil. Stara, plesniva lupina."

Pokora pa ni odgovoril niče-
sar. Privezel je čoln kakor po-
navadi, potem pa je šel v svojo
koliko, da bi se osušil in odpocil.

Glas o njegovem čolnu pa je
šel po vsej vasi. In ko so se dru-
go jutro ribiči spet odpravljali
na lov, se je zbral vse, staro in
mlado, na breg. Hoteli so vide-
ti, ali bo čoln še veslal sam ali ne.

Pokora je prišel med zadnjimi.
Vse oči so bile uprte vanj, ko
je stopal v svoj čoln, on pa je bil
takšen kakor zmeraj. Na ustnicah
zamišljeni nasmeji, v ustih
pipo, na glavi staro ribiško čepico,
ki je ni menjal, odkar so ga
ljudje pomnili.

Vse je napeto čakalo, kaj bo.
Tudi ribiči, čeprav so se delali,
kakor da se njih vsi stvar prav-
nikov ne tiče, so se ozirali proti
čolnu, vendar le bolj izpod čela
in naskrivaj, ker jih je dajala za-
vist. Med seboj pa so šepetalii:
"No, to bo sramota, če ne bo
sreča."

Pa so se motili. Brž ko je Pokora
odvezal čoln in sedel vanj,
so se vesla zganila sama od sebe
in ga pognala iz pristana s tako
naglico, da je vsem zastala sapa.
No, zdaj je bilo gotovo, da zna
čoln vesla sam in da takega
čolna še ni bilo na svetu. In ravno
to je bilo Pokori v nesrečo.

Poslušajte!

Pokora, ki je doslej lovil ribe,

SOBA
se odda v najem moškemu ali ženski, ki dela ali je upokojena. Nahaja se blizu busa.

Vpraša se na
18209 LANKEN AVENUE
IV 9-158

MANDEL'S CORN PLASTER
Najboljše sredstvo proti kurjim očem. Poklicite KE 0034 in vam posljeni po pošti. Cena 35c.
M A N D E L D R U G C O .
15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034
Pošljemo karkoli prodamo kamorkoli.

ROJAKI POZOR!

V staru domovini je v nekaterih stvareh še vedno precejšnje pomanjkanje. Sorodniki in prijatelji vam bodo zlasti hvaležni za **SLADKOR - MOKO - KAVO!**

Veselje jim boste napravili, če jim pošljete **RADIO APARAT, BICIKEL, PRALNI STROJ** in podobne stvari, ki nam olajšajoživljenje.

Denar je potreben tako v Ameriki kot v Jugoslaviji. **600 DINARJEV** za \$1.00! Za nas je en dolar majhna stvar, tam pa 600 dinarjev ne zaslubi vsak delavec v enem dnevu!

Roden domovina nam je dragal! Kdo je ne bi rad obiskal? Jesen je tam prav prijetna in lepa. Na razpolago so še vedno mesta takoj na ladjah kot letalih za konec avgusta, september in oktober. Sprejemamo prijave tudi že za spomlad in drugo poletje!

AUGUST KOLLANDER

5419 St. Clair Avenue Cleveland 3. Ohio HENDERSON 1-4148



IVanhoe 1-8288 16305 WATERLOO ROAD
STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M.
Tuesday Saturday 9 A.M. to 6 P.M., Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

American Equipment Delights Russian



Although he cannot speak English, Aleksandr Ezhevinski, Assistant to the minister of Farm Implement production, U.S.S.R., shows 9-year-old Petie Harris, of Chicago, that he is delighted with the spring in the seat of the American farm tractor. The visiting Russian Farm Delegation expressed amazement in the ease and simplicity in which the American farm implements operated.

ENAKOPRAVNOST

ne da bi ga kdo pri tem motil,
kajti za zbadanje ribičev se ni
menil, nenadoma ni imel več
miru.

Najprej so prišli k njemu ribič
in so rekli: "Pokora, prodaj
nam svoj čudežni čoln. Ker je
uren in vesla sam, bomo lahko
hodili lovit tudi kam bolj daleč,
kjer je dosti rib, kamor pa do-
slej nismo mogli. Za plačilo pa
boš dobil tisočak v dobrem de-
narju in ker ne boš sam ribaril,
vsak dan kilo rib. Tudi pihačo
boš dobil in tobak, ker vemo,
da ga rad puhaš."

Gospod župnik si ni dosti po-
mišljal. Poklicil je Pokoro k se-
bi in mu je ukazal: "Tvoj čoln
bomo razbili in skurili, pepel pa
vrgli v morje. V moji fari ni
mesta za čoln, ki ga vesla hu-
dič."

"Hudič ga ne more veslati,"
ga je mimo zavrnil Pokora, "za-
to, ker hudiča ni."

Tedaj se je župnik hudo raz-
buril.

"Izgini krivoverec!" je rekel
in ko je bil Pokora že pred žup-
ničem, je še zmerom vpil za
njim: "Krivoverec, ki si prodal
hudič svojo dušo. Pa ne bo dol-
go veslati twojega čolna, o ne!
Razbremo ti ga in sežgemo, ta-
ko kot sem rekel."

Toda reči je eno, storiti pa
je eno.

in so mu rekli: "Čudimo se vam,
da trpite kaj takega v svoji fa-
ri. Pokora je svojo dušo prodal
hudič. Zato zdaj hudič name-
sto njega vesla. Njegov čoln ni
čudežen čoln, pač pa hudičev

čoln."

Gospod župnik si ni dosti po-
mišljal. Poklicil je Pokoro k se-
bi in mu je ukazal: "Tvoj čoln
bomo razbili in skurili, pepel pa
vrgli v morje. V moji fari ni
mesta za čoln, ki ga vesla hu-
dič."

"Hudič ga ne more veslati,"
ga je mimo zavrnil Pokora, "za-
to, ker hudiča ni."

Tedaj se je župnik hudo raz-
buril.

"Izgini krivoverec!" je rekel
in ko je bil Pokora že pred žup-
ničem, je še zmerom vpil za
njim: "Krivoverec, ki si prodal
hudič svojo dušo. Pa ne bo dol-
go veslati twojega čolna, o ne!
Razbremo ti ga in sežgemo, ta-
ko kot sem rekel."

Toda reči je eno, storiti pa
je eno.

HISE NAPRODAJ

NAPRODAJ SO HIŠE

Duplex po 5 in 5 sob; blizu
St. Clair Ave. v Nottinghamu.

Za eno družino, 6 sob, blizu
E. 185 St., v zelo dobrem stanju.
Se lahko takoj vselite.

Za te in druge hiše se obrnite
na

STREKAL REALTY
405 East 200th St. — IV 1-1100

DELO DOBIJO MOSKI

OLIVER

ENA NAJVEČJI TOVARN
V EUCLIDU

POTREBUJE DELAVCE

Sheet Metal
Layout (Complex)

Morajo znati čitati risbe in
izdelovati razne vrste kovin-
ske komade.

Toolroom
Strojne
Operatorje

Vloška plača; plačane počitnice
in prazniki; penzija in pri-
sevajoča hospitalizacija ter
zavarovalnina in druge pod-
pore.

Morate biti državljanji.

THE OLIVER
CORP.

19300 EUCLID AVENUE

Tako sta torej bila domenje-
na. Pokora je imel spet mir pred
župnikom in je lahko hodil s svo-
jim čudežnim čolnom ribarom.
Kadar se je vračal, pa mu je bilo
vedno nerodno. Ves pristan je
bil natrpan radovednež, ki so
zijali vanj in se čudili. In ko je
stopil na breg, mu je bilo še
bolj nerodno, ker so ga obsigava-
li z vprašanji. Zlasti časnikar-
jev se ni mogel otresti. Silili so
vanj s svojimi beležnicami,
kratkovidnimi očmi in radoved-
nimi nosovi, da se mu je kar
obračalo. Le zakaj vse to? Za-
kaj ga ne puste v miru? Zelo

nresčen je bil, ko se je nazad-
nje le prenil skozi gnečo in šel
domov. To pa tembolj, ker so
silili za njim tudi domov. "Koli-
ko let imate? Ali ima vaša žena
rajši nejlonce ali svilenke? Kaj
je njen najljubši konjiček?" In
še, ko so izvedeli, da je sam
brez otrok in brez žene, so odne-
hali s takimi abotnimi vprašanji.

Kar se čolna tiče, je bil zdaj
Pokora brez skrbi. Župan je na-
jel posebnega policija, ki je pa-
zil nanj ponoči. Podnevi mu ni
bilo treba, ker je Pokora navad-
no ribaril.

(Dalje prihodnjih)

Doctors And Dietitians Boosters Of Fifth Better Breakfast Month



For five years a team of State University of Iowa scientists from the college of medicine and the department of nutrition studied the effects of the omission of breakfast on subjects from 12 to 63 years of age.

The scientists are convinced that breakfast-skippers rob themselves of potential alertness and efficiency during the late morning hours.

They report that, for all age groups, the omission of breakfast placed the subjects at a distinct disadvantage in both physical and mental efficiency in the late morning hours.

Also investigated during the course of the research were conflicting claims of those who contend that breakfast should be built around cereal and milk, and those who say the meal should include bacon and eggs. Both types of meals were given to subjects in the experiments, with no significant differences being found among the physiologic responses in the late morning hours.

Doctors and dietitians recommend a basic breakfast of fruit, cereal, milk, bread and butter as an adequate breakfast which provides one-fourth of the daily nutritional requirements. This type of breakfast is economical, easy to prepare, and can be varied by the use of the more than two dozen kinds of hot, ready-to-eat and pre-sweetened ready-to-eat cereals on the market. Start this Fifth National Better Breakfast Month to improve the breakfast eating habits of your family.

Dad will feel better and work better, especially in the late morning hours, when he eats a basic breakfast of:

Tomato Juice with Lemon Wedge
Whole Wheat Flakes with Milk
Poached Egg on Toast
Coffee

Something in the Old Sock Just in Case



V vsaki slovenski družini, ki se
zanimala za napredok in razvoj Slo-
vencev, bi morala dohajati



Enakopravnost
Zanimivo in podučno čtivo
pričujljene povesti

ILKA VAŠTETOVA

UPOR

ZGODOVINSKI ROMAN

(nadaljevanje)

"Da, res je."

Dolgo je molčje zrl predse. Že takrat, na dan upora, se je nekaj podrlo v njem. S kolikšnim navdušenjem je nekoč služil "veliki svetari!" In potem? Da, Metka ima prav.

Dekle pa je nadaljevalo:

"Včasih se mi zdi, da so nas nalači napačno učili, da bi ne izpregledali. Vsako nedeljo so grmeli s pričnici zaradi zvestobe 'našemu presvetemu cesarju Francu,' pozivali so nas, naj se pripravimo, da za podim o 'antikristu iz dežele' in darujemo, če bo treba, tudi življence za domovino... In zdaj! Pravijo, da se je škof pripeljal iz Ljubljane mirit dolensko ljudstvo. Naenkrat jim je vse prav in lepo v deželi, le mi smo butci, ker tege ne razumemo dovolj hitro in delamo zmešljavo in nered in sitnosti pri oblasteh... Ali ti to razumeš, Jak?"

Jak je počasi zmajal z glavo: "Ne. Res so nas nesramno izrabljali za svojo korist, potem pa nas pustili na cedilu. Drli smo pred francoske kanone kakor teleta v mesnico. Gospoda pa nas je izdala."

"Da. Mislim, da je to tudi moja teta izprevidela. Zeliščarica Gričarica je bila pri meni in mi povedala, da je teta tistega dne

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

DOMESTIC HELP

GOOD JOB for experienced young woman 20-30 years to be mother's helper. Care for infant and 2 year old. DP welcome. Must understand and speak English. References.

Filmore 4-3198

FEMALE HELP WANTED

Nice Catholic Rectory needs MIDDLE-AGED WOMAN — Housekeeper, cooking and cleaning. Stay, own room. \$35 week.

TERrace 4-4097

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Engineer, wife, 2 little children, 1 infant, need 2 bedroom, 4-5 room unfurnished apartment. Good location West side. Near Resurrection parish or vicinity. Moderate rental.

EStebrook 8-5647

YOUNG Responsible Couple, 2 small children, need 2 bedroom, 4-5 room unfurnished apartment. Any good location Western Suburbs. Moderate rental.

GUnderson 4-3183

BUSINESS OPPORTUNITY

Good opportunity to buy DELICATESSEN - CONFECTIONERY — Over 30 years established business. Corner store across from church, school. Busy South side section. Living quarters. Selling due to other interests.

Bishop 7-9236

Good chance to buy EQUIPMENT to operate a Restaurant. Very reasonable. Going out of business. See to appreciate.

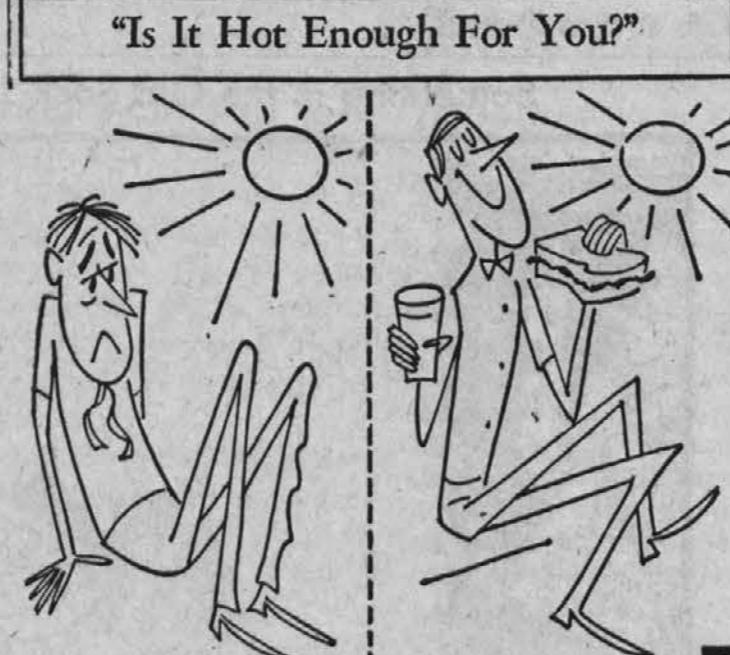
Call between 4:30 - 8:30 daily
POrtsmouth 7-9441

Best Bargain in City! — Will sacrifice my beautiful Hawaiian atmosphere TAVERN near Devon and Broadway. Leaving city is the reason.

Call—
AMbassador 2-9331
after 12 noon

DRIVE - IN — Exceptional opportunity. Year - round business. 50 minutes from Chicago on heavily traveled U. S. Highway. One of the best locations in Mid-West.

ORchard 5-1539



Ever feel like throwing something at the guy who says "is it hot enough for you?" on one of those scorching days? Well it's natural to be a little irritable when Old Sol is outdoing himself. When you're overheated you're uncomfortable and edgy. And on top of that you're probably also off your feed.

There's nothing you can do about the heat, but there is something you can do about being off your feed. It's all right to eat "lightly" during a heat wave but you shouldn't starve yourself. The body still needs its minimum daily requirements of food including those high in protein, vitamins and minerals.

The easiest and most sensible way to maintain these nutritional requirements during a spell of hot weather is to make sandwiches the main course of your meal.

Sandwich eating is cooler, more convenient, and less time-consuming and it is also satisfy-

teh prvi vozovih so reči, ki so jih Francozi pobrali v Bršljinu in Prečni in manjših zaseljih. Gospa v mestu, pred vsemi gospa Langerca, so pokupile te stvari za vas in vam jih vračajo. Zložili jih bomo z vozov in razpostavili tamle pred Jelovškovo hišo, ki edina ni pogorela. Vsak naj si jih dobro ogleda in, če svoje spozna, naj pove. Če se do večera ne oglasi res nihče drugi, jo bo takoj dobil. V nasprotnem primeru pa bo moral privesti priče za svojo lastnino. Obvestite takoj še ljudi iz Prečne in drugih vasi tod okrog!"

"Dobro! Tako naj bo!"

"Na vsakem vozu je poleg voznika prišel z menoj še po en mož meščanske garde, ki jo imamo zdaj v mestu. Ti bodo skrbeli za red. Če kdo med temi stvarmi ne najde svojih, naj se ne žalosti preveč. Dobil bo pa od tistih reči, ki so vam jih meščani podarili in jih še pripeljemo. Bližnje graščine bodo tudi dale vsaka vsaj po en voz takšnega blaga. Gospa Langerca ga tam nabira za vas."

"Živelá Langerca!" je vzkliknil logar Cesar.

A kmetje naokrog so nezaupljivo molčali... Kaj bi slavili gospodo! Speljala jih je za svojo korist v upor in se potem potuhnila. Samo gospoda je kriva vse nesreče...

"Zdaj pa pomagajte, da brž izpraznimo vozove!" je pozval Jak in sam prvi poprijel za delo.

Ob isti uri je Izina ekipaža držala po cesti proti Otočcu. V njej so sedeli: Iza, Cili, mala Flora in Manica. Prvkrat se je Iza peljala na izprehod po prebiti bolezni. Še ji je lica pokrivala nezdrava bledica, še je stalno pokašjevala in čutila se je utrujeno, vse telo ji je bilo še razboleg, a gnala jo je iz hiše skrb za ogoljufano ljudstvo. Vest jo je mučila dan in noč, saj je bila —ceprav z odprom —tudi ona izmed tistih, ki so pomagali pripraviti upor. Kakor mora jo je tlačila misel na vse žrtve, mrtve in še žive ranjence, ki jih je temna Krka morala sprejeti v svoje brezdanje naročje.

"Mamicu Iza, poglej! Kaj pa imajo ljudje tam ob Krki?" je pokazala Cilička, ki je sedela poleg mačke.

Iza se je okrenila, se zdržnila in pridušeno vzriknila... Kjer se že blizu Otočca Krka široko raztegne v plitvino, tam je na bregu stala večja gruča ljudi, sredi reke pa sta dva sedela v širokem čolnu in vlekla iz vode na pol nagega utopljenca... Krka je vračala žrtve.

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Cesar, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

"Mamicu Iza, poglej! Kaj pa imajo ljudje tam ob Krki?" je pokazala Cilička, ki je sedela poleg mačke.

Iza se je okrenila, se zdržnila in pridušeno vzriknila... Kjer se že blizu Otočca Krka široko raztegne v plitvino, tam je na bregu stala večja gruča ljudi, sredi reke pa sta dva sedela v širokem čolnu in vlekla iz vode na pol nagega utopljenca... Krka je vračala žrtve.

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Cesar, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh! Čigavo pa je to bogastvo!"

Za siromašne bršljinske pogorelcje je bilo naloženo blago res pravo bogastvo: pohištvo, pogoda, orodje, plugi, brane...

"Saj to je Jak!" je vzkliknil stari Ceser, ko je zagledal na prvem vozu mladega moža poleg Rormanovega hlapca Gašperja.

Z nasmehom je Jak skočil z voza in povedal:

"Poslušajte! Takole je s to stvarjo: Tu smo pripeljali širši težko naloženi vozovi.

"Oh!